



Nordbornholm

UGEBLAD FOR NORD-BORNHOLM

Udkommer i hvert Hjem i Allinge-Sandvig, Tejn, Rø, Klemens, Hasle, Rutsker, Olsker

Nordbornholms KINO

Fred., Lørd. og Sønd. Kl. 20

Den svenske Lystspilsucces

Ungkarl søger Hushjælp

En munter Historie om en ung Stockholmer-Dames Oplevelser paa Landet.

Kostelige Situationer og frisk Humor.

Forudbestilling Tlf. Allinge 142.

Nr. 2

Redaktion og Annoncer:
Axel Mauritsen, Kiosken, Allinge, Telefon 142

FREDAG, DEN 13. OKTOBER 1939

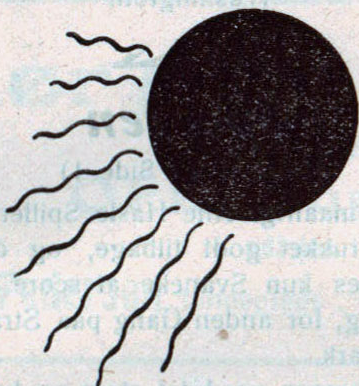
Trykning, Ekspedition og Bogholderi:
Gornitzkas Bogtrykkeri, Storeg., Allinge, Tlf. 74

27. Aarg.

EINSTEIN

filer paa Verdensbilledet

Nogle Betragtninger i „Jyllandsposten“ af en Menigmand, der lige har læst Albert Einsteins og Leopold Infelds populære Bog: „Det moderne Verdensbillede.“



Fortsat fra sidste Uge.

Og lad os saa betragte en anden Side af Relativitetsteorien, behandlet i Kapitlet „Udenfor og inden i Elevatoren“.

Vi tænker os en stor Elevator i Toppen af en Skyskraber, der er langt højere end nogen virkelig eksisterende. Pludselig brister Kablet, der holder Elevatoren, og Elevatoren falder frit mod Jorden. Inden i Elevatoren tænker vi os, at der er Mennesker, som udfører Eksperimenter under Faldet. En af disse Personer tager et Lommeterklæde og et Ur fra sin Lomme og slipper dem. Hvad sker der nu med disse to Genstande? — Den ydre lagttager, der ser ind i Elevatoren gennem en Glasrude paa en Trappe i Skyskraberen, ser at begge Ting falder, som de skal. Men det samme gør Elevatoren med dens Vægge, Loft og Gulv. Følgelig vil Afstanden mellem de to Genstande og Gulvet ikke ændres. For Manden inden i Elevatoren bliver de altsaa nøjagtigt, hvor de var, da han slap dem. For ham eksisterer der altsaa ingen Tyngde. Der virker ingen Tyngdekraft paa de to Genstande, og følgelig er de i Hvile for ham.

Der sker mærkelige Ting i Elevatoren! Hvis Manden giver Uret et Skub opad, bevæger Uret sig jævnt og roligt opad, indtil det støder sammen med Væggen. Det kan være Kilde til megen Morskab, indtil Elevatoren støder sammen med Jorden og udsletter lagttageren og hans Eksperimenter.

Men det, der interesserer ved Eksperimentet, er imidlertid, hvem der har Ret, Manden inde i Elevatoren, der siger, at Legemet ikke falder, eller Manden udenfor, der siger, at de falder nøjagtigt som de skal. En Generation af Fysikere, der var født og opvokset inden i Elevatoren, vilde tro, at den var i Hvile, og at Tingene her i Verden skulde opføre sig som Uret og Lommeterklædet. — Alt er relativt.

Den Slags interessante illustrerende Eksempler er der flere af i Bogen. Lad os citere endnu et:

Forestil Dem en alvorlig Videnskabsmand, som tror at Inertiloven kan bekræftes eller afkræftes ved virkelige Forsøg. Han skubber smaa Kugler hen ad et vandret Bord og prøver at udelukke Gnid-

ningen saa vidt muligt. Han bemærker at Bevægelsen bliver jevnere, efterhaanden som Bordet og Kuglerne gøres glattere. Netop som han er ved at forkynde Inertiens Princip, spiller en eller anden ham pludselig et Puds. Vor Fysiker arbejder i et Værelse uden Vinduer og har overhovedet ingen Forbindelse med den ydre Verden. Manden, der spiller ham Pudset, installerer en Mekanisme, ved hvis Hjælp han kan faa Værelset til at rotere hastigt om en Akse gennem dets Midtpunkt. Saa snart Værelset begynder at rotere, faar Fysikeren nye og uventede Oplevelser. Kuglerne, som hidtil har bevæget sig jævnt, prøver nu at naa saa langt væk fra Værelsets Midtpunkt og saa nær til dets Vægge som muligt. Han føler selv en mærkelig Kraft, som skubber ham hen til Væggen. — Han oplever samme Fornemmelse, som man har i et Tog eller en Bil, der kører hurtigt gennem en Kurve, eller snarere som man har i en Karusel. Alle hans hidtidige Resultater gælder ikke mere.

Hvorfor skal vi være saa interesserede i denne lagttager og hans roterende Værelse? — Sempelthen fordi vi her paa vor Jord til en vis Grad er i samme Situation. Jorden drejer sig om sin Akse og bevæger sig omkring Solen.

Uheldigvis kan vi ikke placere os selv mellem Solen og Jorden for der at prøve Inertilovens eksakte Gyldighed og se Jordens Omdrejning. Dette kan vi kun gøre i Fantasien. Alle vore Eksperimenter maa udføres paa den Jord, hvor vi er nødt til at leve. Det samme Faktum udtrykkes mere videnskabeligt i Sætningen: Jorden er vort Koordinatsystem.

Det er virkelig et udmærket Exempel paa, hvordan man forklarer vanskelige Problemer populært — og det et udmærket gennemført.

Henimod Slutningen af Bogen faar man bl. a. at vide, hvor vanskeligt Fysiken paa visse Punkter staar i det for Tiden. Man kan ikke nøjes med en, men maa have hele to Teorier. Der findes Fænomener, der kan forklares af Kvanteteorien, men ikke af BølgeTeorien. Der findes Fænomener, der kan forklares af BølgeTeorien, men ikke af Kvanteteorien. Og

endelig findes der Fænomener, der kan forklares lige godt af begge Teorier.

Paa en af Bogens sidste Sider siger Einstein: Vi tvinges til stadig at ændre vore Opfattelser under vore Forsøg paa at forstaa Virkeligheden, men det maa altid blive Fremtidens Sag at afgøre, om vi har valgt den eneste mulige Udvej, og om vi kunde have fundet en bedre Løsning af vore Vanskeligheder eller ej.

Videnskaben er ikke og vil aldrig blive en afsluttet Bog. Ethvert vigtigt Fremskridt bringer nye Spørgsmaal. Enhver Udvikling afslører nye og dybere Vanskeligheder i det lange Løb.

Han slutter sin Bog med følgende smukke Ord, som ogsaa skal slutte denne lille ubehjælpssomme Artikel.

Ved Hjælp af fysiske Teorier forsøger vi at finde Vej gennem Virvaret af iagttagne Kendsgerninger og at ordne og forstaa vore Sanseindtryks Verden. — Vi ønsker at de iagttagne Kendsgerninger skal følge logisk af vor Forestilling om Virkeligheden. — Uden Troen paa, at det er muligt at fatte Virkeligheden med vore teoretiske Konstruktioner, og uden Troen paa vor Verdens indre Harmoni kunde der ikke være nogen Videnskab. Denne Tro er og vil altid vedblive at være det fundamentale Motiv for al videnskabelig Skaben. Gennem alle vore Anstrengelser og i enhver dramatisk Kamp mellem gamle og nye Opfattelser erkender vi den evige Længsel efter Forstaaelse og den evigt faste Tro paa vor Verdens Harmoni, som stadig er blevet styrket ved de voksende Hindringer for Forstaaelsen.

Jeg ved ikke om Bogen bliver nogen Succes, og om den gamle verdensfjerne Jøde, der nu lever sit stille Liv ved et eller andet Universitet i Amerika, tjener mange Penge paa sine Anstrengelser for at sætte Menneskeheden ind i sit banebrydende Arbejde. Det er ogsaa lige meget. Jeg er ham i hvert Fald taknemlig for, at han har gjort det Stykke Arbejde, saa vi almindelige smaa Hverdagsmennesker kan faa noget at vide om Sagen af selve den største Autoritet paa Omraadet. Tak, Einstein.

SPORT paa Nord-Bornholm

Stillingen i Efteraarsturneringen i Dag:

Mesterrækken

	K.	v.	u.	t.	Points
Svaneke	4	3	0	1	6
R.B.	4	3	0	1	6
A.S.G.	4	2	0	2	4
Nexø	4	2	0	2	4
B. 1910	4	2	0	2	4
Viking	3	1	0	2	2
Hasle	5	1	0	4	2

A-Rækken

B. 1910 II.	6	6	0	0	12
Gudhjem I.	5	2	1	2	5
Standard I.	5	2	1	2	5
Aa. II. I.	4	1	2	1	4
Klemens I.	6	1	2	3	4
Viking II.	4	1	1	2	3
ASG II.	4	0	1	3	1

B-Rækken

Nexø II.	4	4	0	0	8
Svaneke II.	4	2	1	1	5
Ø. II. I.	4	1	1	2	3
Knudsker I.	4	1	0	3	2
Ø. B. I.	4	0	2	2	2

Jun. A-Rækken

Nexø I.	5	5	0	0	10
B. 1910 I.	5	4	0	1	8
Ø. B. I.	5	2	0	3	4
Hasle I.	5	1	1	3	3
R. B. I.	5	1	1	3	3
Viking I.	4	1	1	2	3
Svaneke I.	5	0	1	4	1

Jun. B-Rækken

Klemens I.	4	3	0	1	6
ASG I.	4	2	1	1	5
Gudhjem I.	4	2	1	1	5
Standard I.	4	1	0	3	2
Nexø II.	4	0	2	2	2

Jun. D-Rækken

Hasle II.	4	3	0	1	6
B. 1910 III.	3	2	0	1	4
Ø. II. I.	3	2	0	1	4
Ø. B. II.	4	1	1	2	3
R. B. III.	4	0	1	3	1

(I denne Beregning er Kampen mellem Hasle jun. II.—B. 10 j. III. antaget at være vundet af B. 10, indtil nærmere Afgørelse i denne Sag foreligger.)

All.-Sandvig

Fodbold paa Søndag

Paa Søndag skal ASG atter i Ilden. Mesterrækkeholdet skal til Rønne for at afgøre Mellemværendet med B 1910.

Man falder uvilkaarlig i dybe Tanker, naar man skal forsøge at forudsige noget om Resultatet af denne Kamp. Det er yderst vanskeligt. De to Hold har begge tabt Kampe, som de fleste havde ventet et Resultat af. Hasle bankede ASG eftertrykkeligt, og B 1910 slog Hasle, saa efter dette skulde der være Klø i Vente for ASGerne paa Søndag. Vi vil dog endnu en Gang være Optimister og tro paa et hæderligt Resultat. Vi tror, at ASG-Spillerne siger til sig selv: Nu skal det være Slut, vi vil vise, at der er flere Points at hente i Efteraaret, og saa snupper vi dem.

B 1910 kan slaas. Paa Søndag bider vi Tænderne sammen og spiller til alle Mand af fuld Kraft. En sejr Vilje sammen med, at det bedste Spil tages frem, kan faa selv den skrappeste Modstander til at kapitulere; det har vi set før. Gutter, vi venter noget af jer paa Søndag.

2 Juniorkampe herhjemme

Som Afslutning paa Juniorernes Sæson spilles paa Sønd. 2 Kampe mod Aakirkeby 1. og 2. Juniorhold. Aa. II.s 1. Junior spiller i C-Rækken og har her vundet mange store Sejre. Vort 1. Juniorhold har i B-Rækken klaret sig godt, og der er Udsigt til en jævnbyrdig Match. ASGs jun. II. har ikke deltaget i Turneringen endnu, men det er Meningen at melde Holdet til Foraaet. Holdet spillede for nogen Tid siden en Privat Kamp mod Aa. II.s 2. Junior og tabte 1—3. Denne Gang er Holdet paa Hjemmebane, og lad os haabe paa et bedre Resultat.

Badminton

er nu i fuld Gang. Der er endnu nogle ledige Timer, som det anbefales at benytte saa snart som muligt, da der i denne Vinter ikke vil blive spillet i mere end een Sal, nemlig Gymnastiksalen. Paa denne Maade er der selvsagt ikke Plads til saa mange som i de foregaaende Sæsoner.

Rutsker

Standard

havde ikke i Søndags sine Seniorer ude. Juniorerne spillede derimod med Gudhjem jun. I., og Resultatet blev et stort Negerlag til Standard paa 10—1.

Paa Søndag skal Standard slet ikke i Ilden.

Hasle

Hasle

maatte ogsaa i Søndags se sig besejret og denne Gang var det mod Svaneke. Kampen blev rykket en Søndag frem og spilledes i et øsende Regnvejr, hvilket selvsagt ikke forbedrede Spillet. Svaneke stillede op som Favorit og vandt da ogsaa Kampen sikkert med 5—0.

Hasle tog i Begyndelsen af 1. Halvleg Spillet i sin Haand, og man forudsaa en eventuel Sensation. Efter nogle forgæves Stormløb mod Svanekekemalet gik Gassen imidlertid noget af Hasle Spillerne, og Svaneke tog det bedre Spil frem.

Svaneke kommer foran paa et Skud fra v.wing og efter et Strafespark dømt mod Johs. Jensen staar det 2—0. Maal Nr. 3 er Werner Lindblad Mester for paa en Medløbsbold og efter Klumpspil ser Knud Dam sit Snit til at score Nr. 4. 2. Halvleg blev ikke

Forts. 2. Side

Birma

- en engelsk Koloni

Birma, hvis Krav paa Selvstændighed stadig bliver stærkere, er et vigtigt Led i Kæden af engelske Besiddelser. Birma, som ligger øst for Indien, grænser i Nord til Tibet og i Øst til Kina, fransk Indokina og Siam. Halvøen gaar ud i den bengalske Bugt, og Staten strækker sig sydpaa langs Vestkysten af Malakkahalvøen og deler med Siam den smalle og strategisk vigtige Landtunge, som danner en Barriere mod det kinesiske Hav og som ender i malajiske Stater og Englands Flaadestation — Singapore.

Fra Birma fører den Hovedvej, som nylig blev bygget af Kineserne, og ad hvilken Forsyninger af Krigsmateriale og Levnensmidler strømmer til Kina — efter at mange af Kinas Havnebyer er blevet okkuperet af Japanerne.

Denne Vej, som fører fra Rangoon halvvejs ned til Kysten af Birma til Kinas foreløbige Hovedstad Chunking i Hjertet af det krigshærgede Kina, er mere end 3200 km lang og slynger sig over Kinas Højfjeldsplateau i Vest.

Den Del af Ruten, som ligger i Birma og omkring en Tredjedel af Distancen til Chunking, har en Jernbane, som fører fra Rangoon til Lashio — nær Kinas vestlige Grænse. Jernbanen fører gennem Byen Mandaley, som er kendt fra Kiplings Romaner.

Gennem Rangoon, som er Birmas Hovedstad og vigtigste Havneby, strømmer Størstedelen af Landets Udenrigshandel, som nu omfatter Lastautomobiler, Benzin, Maskiner og Ammunition, som er bestemt for Kina. Birmas Udenrigshandel beløb sig sidste Aar til over 1100 Mill. Kr.

Rangoon har direkte Forbindelse med Floder, som er farbare næsten 1400 km ind i Landet og er ogsaa kendt for sin udmærkede Lufthavn, som benyttes af tre store Flyveruter. Saa mange Flyvere og Passagerer kommer til Rangoon, at det ikke er umuligt at Byen vil blive for Luftruterne, hvad Singapore er for Skibsfarten, et Punkt, hvor alle Ruter mødes.

Birma er et udpræget Agerbrugsland med frugtbar Jord og tilstrækkelig Regn. Landet er bedre stillet end mange af sine Nabolande, for der avles mere Ris end

de selv bruger. — Landet maaler 677,000 Kvadratkilometer og 14,5 Mill. Indb. Over Totredjedele af alt dyrket Land benyttes til Dyrkning af Ris og en stor Del eksporteres til Indien og andre Østens Lande samt til Europa.

Da Landets Økonomi væsentlig er baseret paa dette ene Produkt, mens Avling af Jordnødder, Bomuld, Hirse osv. kommer i anden Række, opstaar der visse økonomiske Problemer, og der trænges til nye Industrier for at løse Arbejdsløshedsspørgsmaalet. Mindre end 90,000 af Birmas Millioner er nu beskæftiget i Landets Industri.

Blandt Birmas mere romantiske Produkter kan nævnes Ædelsten, Safirer, Rubiner, Rav og Jade — foruden Chaulmoogra Olie, som anvendes til Behandling af Spedalskhed. Birma producerer ogsaa Tin, Bly, Tungsten og Sølv. Højt oppe i Bjergene i Birmas Indre udvindes der Olie, som i Røtledninger føres ned til Rangoons Havn.

Næst efter Agerbrug er Teaktræindustrien Birmas vigtigste Næringsvej. 1936 udgjorde Produktionen af Teaktræ, som finder Anvendelse over hele Verden, næsten 350,000 Tons.

Birmas Indbyggere har udviklet sig til en Folkegruppe, som adskiller sig baade fra Indere og Kinesere, skønt der er Spor af Indflydelse fra begge Folk. De har intet Kastesystem, og Kvinderne gaar uden Slør. Skønt deres Hovedreligion stammer fra In-

dien, er deres Dialekter beslægtet med de indokinesiske Dialekter. De fleste Rejsende er enige i, at det er lettere at forstaa Burmeserne end andre af Orientens Folk, skønt deres Skikke er typiske orientalske.

Skønt geografiske Forhold, Race og Sprog adskiller dem fra Indien, saa blev Birma politisk adskilt fra Indien for blot to Aar siden. Birma, som nu er en engelsk Kronkoloni, har sin egen Nationalforsamling, som bestaar af to Huse, skønt den engelske Guvernør, som ogsaa kontrollerer Landets Forsvar og udenrigsske Anliggender, kan nedlægge sit Veto mod Lovforslag.

National Geographic Society, Washington.

Sporten

(Fortsat fra Side 1)

saa maalt. Alle Hasle Spillerne er trukket godt tilbage, og det lykkes kun Svaneke at score en Gang, for anden Gang paa Strafespark.

Kampen var i det store og hele lidt af en Skuffelse, idet man havde ventet en mere jævnbyrdig Kamp.

Paa Hasles Hold spillede Kruse en stor Kamp som c. half, og i Angrebet var h.wing Holger Jensen bedste Mand. Maalmanden var ogsaa udmærket

Violin

Undervisning gives til moderate Priser.

Svend Arvidsen
Nørreg. 19, Allinge



Glatte Ringe

eller eieelerede -

Alle Størrelser paa Lager

Conrad Hansen

Urmager . Guldsmed

Telefon 140 Allinge

Magasin
du Nord

Højeste Dagspris
gives for

Uld,
renvaskede Klude,
Ande- og Gaaselfjer

Fritz Reusch

Telefon 5 Allinge

Byens bedste

Kaffe-Blandinger

faas i

Prima, Allinge

Dyrbye og andre gode Sorter

KANINER.

Levende Kaniner modtages hver Mandag til Slagtning for Export.

Spis Kaniner!

Bestillinger til Private modtages. Et Parti meget fine Tillægsdyr til Salg.

Carl Jacobsen, Allinge.

TRETORN

GUMMISTØVLER

er hjemkommet og faas hos

CARL LARSEN

Skotej

Vestergade, Allinge

Telefon 104

Fredag d. 13. Oktober, Kl. 21

DANSANT

paa Herolds Hotel, Hasle



P. Petersens

Byggeforretning & Liggistelager

Nørregade 9 . Tlf. Allinge 69

Ordning af Begravelser foretages

Kul. Cinders

En Ladning Kul og Cinders hjemkommer sidst i Maaneden

Bestillinger modtages gerne

ALLINGE KULHANDEL

Telefon 119



I DAG ...

kan De endnu faa en Lodseddel til 1. Trækning, i Morgen er det maaske for sent, — og Chancen er forspildt.

Paa samme Nummer kan De vinde

3 GEVINSTER

En Lodseddel til 1. Trækning koster kun Kr. 1 30

Lotteriet opgiver gerne, hvor ledige Lodsedler kan faas. — Ring til Central 1290 — eller skriv til Laksegade 2, København K. Salget slutter 16. Oktober.

VARELOTTERIET

Kollektion: Frk. Olga Kofoed . Telefoncentralen, Allinge

Allinge-Sandvig Byraad:

Vejarbejder til over 100 000 Kr.

Ved Mødet den 11. ds. var alle Medlemmer mødt. Dagsordenen bød for største Delen paa minist. Cirkulærer eller Ansøgninger fra forsk. Institutioner. Blev alle taget til Efterretning eller henlagt.

Brændsel til Aldersrente- og Invalidere

Det sociale Udvalg indstillede til Byraadet, at der i Lighed med andre Aar ydes alle Aldersrente- og Invalidere 10 hl Koks pr. Husstand som et personligt Tillæg. Indstillingen fulgtes enstemmigt, og Rationeringsudvalget foreslog, at de 5 hl udleveres i Okt. Md. og Resten i November. Vedtoges ligeledes enstemmigt.

Varm

BLODPØLSE

hver Fredag Kl. 11.

DINA SØRENSEN

Udsalg

i Sandvig Missionshus
Mandag Aften den 16. Oktober Kl. 19.

Provst Petersen taler.

Gaver modtages med Tak.

Alle er velkomne.

Varm Blodpølse

faas hver Fredag fra Kl. 10

Lindeplads Viktualieforretning

Grethe Kragsskov

Skattedepartementet meddelte, at Kommunens Restandel af de i Finansaaet 1938-39 indkomne Motorafgifter udgjorde 20837,17 Kr. Kommunen har i Forskud modtaget 7000 Kr., saaledes at det samlede Beløb bliver 27837 Kr 17 Øre. Borgmesteren gjorde opmærksom paa, at Byraadet kun i Budgettet havde regnet med Kr. 22000, saaledes at der ligger en glædelig Forøgelse af Indtægterne.

Forlængelse af Strandvejen

Som sidste Punkt paa Dagsordenen i det aabne Møde forelagde Borgmesteren Planerne for Strandvejens Forlængelse fra Dr. Borch's Ejendom forbi Jernbanestationen og ud til Brdr. Andersens Gartneri. Fuldførelsen af dette Arbejde paahviler Kommunen som et Led i den afsluttede Overenskomst med Stat og Amt. Fra Min. f. off. Arb. var i Januar givet Tilsagn om Tilskud paa 41 250, og som man vil erindre, blev Spørgsmaalet om at belægge Vejen med Chausse-rejst dengang, og der forelaa nu yderligere Tilsagn fra Ministeriet om Tilskud paa Kr. 12500, hvis Vejen blev belagt med Chaussesten. Borgmesteren redegjorde for den økonomiske Side af Sagen, hvorefter det fremgik, at der skulde optages et Laan paa 55000 Kr. Hele Arbejdet er i Overslaget beregnet til Kr. 107500.

Flere af Raadets Medlemmer havde Ordet for at anbefale hurtig Igangsætning, og man endes om at udbyde Arbejdet i Licitation snarest muligt.

Dermed var Dagsordenen for det aabne Møde udtømt, og Dørene lukkedes.

Meddelelse

fra Allinge Elektricitetsselskab

Den af Rønne Elektricitetsværk overfor alle Lysforbrugere fastsatte Rationering er tilbagekaldt og faar ingen Gyldighed.

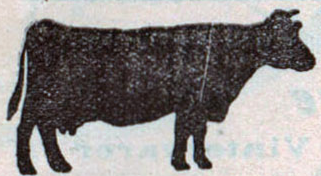
Indtil videre gælder følgende Bestemmelser:

1. Kraftstrøm og Strøm til teknisk Brug leveres uden Indskrænkning og til sædvanlige Priser.
2. Strøm til samtlige Lysforbrugere leveres ligeledes til sædvanlig Pris - dog kun for et Forbrug af samme Størrelse som sidste Aar.
3. Lysforbrugere, hvis Forbrug overskrider sidste Aars Forbrug, vil blive afkrævet en Pris af 90 Øre for hver Kilowatttime, der bliver brugt udover sidste Aars Forbrug.

Opmærksomheden henledes paa Handelsministeriets Bekendtgørelse vedrørende udvendig Reklamebelysning og Vinduesbelysning, og det tilraades alle Forbrugere at udvise en fornuftig Sparsommelighed ved Anvendelse af elektrisk Strøm.

KAKKELOVNE - KAMINER og alt STØBEGODS - KØB DET I PRODUKTEN

Alle Reservedele - Riser, Rør m. m. m.



LØDEKØER og KVIER
købes, -lagtesøer og Orner købes til gode Priser.
Ungsvin og Pattedrise købes og sælges
AXEL FREDERIKSEN
Hotel Allinge Telefon 25

GYLTER og UNGSVIN SØER og ORNER



samt alle Slags Leve- og Slagtekreaturer købes

Schack og Chr. Jørgensen
Telefon Allinge 144.

● Fra Uge til Uge

Rettelse

Ved en Fejltagelse meddelte vi i forrige Uge, at ASGs Andespil afholdtes førstkomende Søndag. Dette er forkert, idet det ikke er før næste Søndag, altsaa d. 22. ds. Vi beder undskyldte Fejltagelsen.

Ungkarl søger Hushjælp

er Titlen paa en svensk Film, som i Dag har Premiere i Nordbornholms Kino. Hovedrollerne er besat af Skuespillere af 1. Klasse, f. Eks. Carin Swensson, Ernst Ek-lund og Marianne Løfgren.

Handlingen drejer sig i korte Træk om en Rigmandsdatter, udlært som Skolekøkkenlærerinde, der faar det Indfald at tage Plads paa Landet som almindelig Tjenestepige. Her træffer hun en Masse fortræffelige Mennesker, og eftersom Handlingen skrider frem, indvikles vi i en Mængde friske og komiske Scener. Især er Carin Swensson ustyrlig morsom som Hjelpepigen. Svenske Film plejer at trække godt her i Allinge-Sandvig, og vi spaar godt Besøg de kommende tre Aftener.

Andespil i Hasle

Som annonceret paa Hasle Siden afholder Hasle Idrætsforening Andespil først. Søndag. Der bortspilles 10 Aender, og Formanden har lovet, at det er de fineste, der kan fremskaffes. Paa Søndag gaar vi altsaa til Andespil i Idrætsforeningen, og efter Spillet svinger vi os i Dansen.

Fødselsdag.

H. P. Marcker, Vedbyhøj, Olsker, fylder Lørdag d. 14. ds. 82 Aar.

En Grævlungehund

er bortløbet og bedes mod Dusør afleveret i Løsebækgade 6.

Køb de nye
Efteraarssko
hos
Træskomager Larsen
Allinge

Unge gode Heste



samt ældre Arbejdsheste, Lødekøer og Lødekvier, Grise i alle Størrelser, Gylte og Søer **Købes, sælges, byttes**
Ved Køb **købtant Afregning**
Ved Salg **gode Betalingsvilkkaar**

Ring Rutsker 38

vi kommer omg. med godt Tilbud

Øens Grisehandel

G. Jørgensen . Tlf. Rutsker 38

Kør godt -

Ny 4-5 Pers.

OPEL super six

udlejes til billigste Priser

Ch. Pedersen Lindeplads . Allinge . Telefon 62.

Nyd Deres Eftermiddagskaffe paa

HOTEL HELLIGDOMMEN

Aabent hele Aaret

Hold Deres Møder og Selskaber
paa Hotel Helligdommen. Tlf. Rø 20

Jens Hansen's Manufakturforretning

fører stadig alt i Metervarer, Kjøletøj, Lærreder og engulstør

Prima Arbejdstøj og de bekendte gode **Molskinsbenklæder**, Fiskerbenklæder og fine Kam-garnsbenklæder Arbejdsskjorter, Manchet-skjorter, Hatte og Huer.

Stort Udvalg i Trikotage, i Uld og Bomuld til Herrer, Damer og Børn. Garn føres i mange Kvaliteter og Farver. Alt i pr. Varer til bill. Pris.
Uld og strikkede Klude tages i Bytte.

Telefon Allinge 29 - Leverandør til Vare- og Landbrugslotteriet

Strømper maskes op

Vestergade 14, Stuen, Allinge

Lad mig se paa Deres Strømper,
før De kasserer dem!

Nu sælger vi til smaa Priser

- 1 Ponyvogn - 1 Spand
- 1 Dochart
- 1 Lastfjedervogn

Alle paa nyt Gummi
Mange forsk. Lastfjedervogne

Smed Carl Pedersen

Telefon Allinge 98

I Sandvig Vang

og Langebjerg er al ulovlig Jagt strengt forbudt. — Overtrædelse straffes efter Loven.

De Jagtberettigede.

14-15 Aars Dreng

søges til November,
Kirkebogaard, Rutsker.

2 smaa Kvier

er bortløbet fra
Pellegaard i Rutsker.
1 Dochart til Salg.

En 2 Værelser

LEJLIGHED

til Leje straks i Allinge.
Billet, mrkt. »Lejlighed« modt.
Bladets Kontor, Kiosken, Allinge.

Fritidsbeskæftigelse

En i Allinge-Sandvig bosiddende Mand antages af gammelt indarbejdet Forsikringsselskab. Provisionsbasis.
Billet, mrkt. Forsikring, modt. Bladets Kontor, Kiosken, Allinge.

En Pumpe

og et godt Komfur er til Salg.
Johan Olsen, Allinge.

2 unge Piger

kan faa Plads 1. November.
Bukkogaard, Nyker.

Ved Social-Demokratisk Syfo-renings Bortlodning den 30. Sept. blev følgende Numre udtrukket:
Dynebetræk og Pudebetræk 549
Kaffedug 322
Pude og Løber 356
Sengeforligger 124
Pude 381

Kan afhentes Pilegade 9,
Allinge.

Landejendom

mellem Allinge og Tejn til Salg eller Bytte.
Bladets Kontor anviser.

PROTOKOLFABRIK

Chr. Dideriksen

Tornegade 10 — Rønne — Telefon 865

Indbinding af Bøger og Protokoller

1. Kl. Arbejde. Rimelige Priser. Hurtig Levering

N.B. Leverandør til Biblioteker og Øens største Forbruger

Lær at køre Bil!

Grundig Undervisning
Kørekort garanteres

Th. Munchs Køreskole

Tlf. RØ 46v

- Fodpleje
 - Manteure
 - Ansigtspleje
 - Øjenbrynsfarvning
- ... gaa til Specialisten

Ragnhild Rowold

Strandvej 3 (ved Anlægget) . Telefon Allinge 172
Aaben hver Dag fra Kl. 14 til 18 og efter Aftale

LYST HVIDTØL

paa 5 Liter Flasker

„småger som jemmalaavad Drikka“
- og det er ikke dyrere for det.

Hasle Bryggeri

Personkørsel

med 7. Pers. Bil udføres.

Ring til Allinge 71x

Arne Dam, Habbadam

Ring til Gornitzka . Allinge 74

hvis Deres Beholdninger af Forretningstryksager er ved at slippe op.

Vi leverer den rigtige Tryksag til den fornuftige Pris.

Olsker

Resterende Skatter for April og Juli Kvartal 1939 bedes omg. indbetalt.

Efter d. 15. Oktober vil Rente blive paalagt og Restancelisten skrevet til Udpankning.
Sogneraadet.

Olsker 14. Kreds

Skytte- og Gymnastikforening afholder Generalforsamling med sædvanlig Dagsorden
Fredag den 20. Oktober Kl. 7.30
Bestyrelsen.

Til Salg

Et større Parti Avner, en Klø-verstak, en Lastbil (1400 kg), kan ogsaa byttes med Svin eller Kreaturer.

E. J. Andersen,
Telefon Sandvig 3.

Sælges

Grundet Bortrejse sælges Lør-dag nogle brugte Møbler samt no-get Værktøj.

A. Pagels, Østergade 8
Allinge

Magasin
den Nord

Damekonfektion og Kjoler

Vort Udvalg er i Dag det bedste og smukkeste, der tænkes kan — fikse og smukke Faconer til saavel yngre som ældre — vi har baade Kjoler og Frakker i de største Størrelser.

Udvalget i

Pige-Kjoler og Frakker Drenge-Habitter og Drenge-Frakker

er velassorteret i alle Prislag.

Se vort Udvalg inden De bestemmer Dem for Køb.

Fritz Reusch

Telefon 5

Allinge

Leverandør til Vare- og Landbrugslotteriet

De tænkte paa det i Fjor,
Gør Alvor af det i Aar!

Læsekredsene

begynder den 15. Oktober og 1. November

26 af Aarets bedste, NYE Bøger
2 Kr. om Maaneden —
2 Bøger gratis som Ejendom

yd. l. Oplysninger hos
Axel Mauritsen
Kiosken Allinge



Ligkistelager

Ordning af Begravelser

Kofoed & Mortensen

Bryggeristræde
Tlf. All. 77 og 79

Byggeforretning

Ligkister
Ligtøj
Ligsenge

Billigste Vinterbrændsel er KUL og KOKS

m. s. »Anna« er ndlosset med Kul, og i Løbet af Maaneden ventes en Ladning Koks og Cinders

- KØB DET I PRODUKTEN

HASLE og OMEGN

SKOTØJ

Husk min 1. Kl. Skotøjs-Reparation
Solidt Arbejde Bedste Materialer

OTTO HANSEN Torvet Hasle

Maa De ikke
længere bruge Bilen

da køb

en ny Cykle

billig og letløbende

FA. ANDR. KOFOD Telefon 17
Hasle

Hasle Kalkværk

Altid friskbrændt Kalk.

Læsket Kalk.

Prima Cementsten.

Tropeplanternes Livskraft

Ved Mont Peles Udbrud paa Martinique i 1902 blev bogstavelig talt alt levende i og omkring Byen St. Pierre ødelagt; Menne-
sker, Dyr og Planter blev dræbt, og Byen forvandlet til en Ruinhob. Vulkanens Aske- og Stenregn blev ved med Mellemrum til Juni 1905.

I Aaret 1908, da en amerikansk Forsker besøgte den ødelagte By, var den dækket af et saa frodigt Tæppe af Grønsvær og andre Planter, at den lignede en Jungle. Jord var skyllet ned fra de omliggende Højder, Mure, som endnu stod i 1903, var styrtet sammen, og mange Bygninger og Gader var fuldstændig udjævnet og skjult af Jord og Planter. Byen saa ud, som om den var blevet ødelagt for Aarhundreder siden og ikke kun for faa Aar siden var en blomstrende By med moderne Administrationsbygninger, Katedral, Hospitaler og Teatre. Naturen havde med et Strøg

visket Menneskets Frembringelser fra sit Ansigt og givet det sit oprindelige Præg tilbage.

Benyt Dem af Nordbornholms
billige Rubrik-Annoncer

Varm Blodbudding

hver Fredag Middag

Lungepølse

hver Onsdag Middag

A. Lyster, Hasle

Brødrene Anker

Jernstøberi og Maskinfabrik

Pumper - Vandindlæg

Bygnings-Støbegods

Komfurer

Telefon Hasle 2

Vi var heldige

og fik en Masse dejlige Vintervarer hjem i rette Tid.

De Varer, De alligevel skal bruge, er det sikrest at købe nu, da vi vel næppe er Herre over Priserne paa de Varer, der kommer senere.

MANUFAKTURHUSET

Andespil

Hasle Idrætsforening afholder Andespil Søndag d. 15. ds. Kl. 20.

10 store Ænder bortspilles

Efter Andespillet Bal.

De rigtige Tryksager

til Formaålet leverer

Gornitzkas Bogtrykkeri

Nordbornholms Bridge-Rubrik

ved Klør Knægt

Artikel 3. Kortvurdering.

Honnørstik.

Es Kg	er 2	H.-St.
Es D	er 1½	—
Es x x x	er 1	—
Kg D B	er 1½	—
Kg D	er 1	—
Kg x og D x	er 1	—
Kg B 10	er 1	—
Kg x x	er ½	—
D B	er ½	—
D x og D x	er ½	—

For en Sikkerheds Skyld har vi igen medtaget Honnørstiktabellen, men vi gaar ud fra, at de af vore Læsere, som er interesseret i at lære at spille Kontraktbridge, allerede har lært Tabellen udenad, og lad os saa engang se lidt paa, hvad vor Viden om H.-Stik kan bruges til.

Vi er blevet enige om, at af de 13 Stik, der tages hjem i et Spil (enten af Meldereren eller af hans Modstandere) tages de 4 af Esser, de næste fire af andre Honnørkort, og de øvrige 5 Stik med lavere Kort, som jo vokser i Styrke, efterhaanden som Honnørkortene tages hjem.

Det fremgaar heraf, at Honnørstikkene kan ansættes til en Værdi, der svarer til Forholdet 8:5 — det vil igen sige, at hvert Honnørstik et Makkerpar har vil kunne udvikle ⅘ Stik.

Hvis et Makkerpar for Ekspl. raader over 5 Honnørstik, ser Teorien saaledes ud:

$$5 \text{ Honnørstik} \times \frac{8}{5} =$$

$$5 \times 8 = 40$$

$$40 : 5 = 8 \text{ Stik}$$

simpelt ikkesandt?

Vi maa lige indskyde her, at vi foreløbig kun regner med raa Vurdering af disse Honnørstik, naar vi senere bliver lidt mere dygtige, tager vi Nuancerne, de saakaldte Plusværdier, med.

Fremgangsmaaden er altsaa: Man tæller sin Haand op i Hon-

nørstik, og hvis Makker har afgivet Melding, lægger man det Antal Honnørstik, der fremgaar af denne Melding, til. Saa multiplicerer vi Resultatet med 8 og dividerer med 5. Facit viser det Antal Stik Makkerparret kan forvente at tage hjem.

Det er altsaa Culbertsons Teori om Honnørstikkens Værdier, naturligvis sidder man ikke og foretager alle disse Hovedregninger under Spillet. Bridgen vilde da sikkert miste sin Charme. — Men det er rart at vide, hvorfor man skal melde saadan og saadan, naar man har det eller det bestemte Antal Honnørstik paa Haanden.

Prøv nu at lægge Mærke til nedenstaaende »Hænder« og se efter om De kan finde Honnørstikkene.

♠ EK 8653 ♥ 3 ♦ ED ♣ KB 109

I denne Haand finder man i Spar 2 H.-S, i Ruder 1½, i Klør 1, ialt 4½ Honnørstik.

♠ K 10982 ♥ 7 ♦ EK 1076 ♣ 62

Her er der i Spar 1½, i Ruder 2, tilsammen 2½ Honnørstik.

♠ ED 432 ♥ D2 ♦ KD 4 ♣ B 102

I Spar 1½, i Ruder 1, i Hjerter og Klør tilsammen 1½, altsaa ialt 3 Honnørstik.

♠ B 985 ♥ E 54 ♦ E 2 ♣ K 983

1 H.-S i Hjerter, 1 i Ruder og ½ Klør, men samtidig har man jo Spar Bonde, som ikke i denne Haand kan kombineres sammen med andre Honnører, den betegnes som en Plusværdi, og Haanden indeholder altsaa lidt mere end 2½ H.-S. Det udtrykkes 2½+ Honnør-Stik.

To Plusværdier beregnes som et halvt Honnør-Stik.

♠ K 9866 ♥ 3 ♦ E 62 ♣ K 983

Den sidste Haand er den letteste, her er ½ i Spar, 1 i Ruder og ½ Klør, ialt 2 H.-S.

Nu begynder det at se ud af noget, men alle disse Forklaringer var det jo ganske nødvendigt at have med.

Den virkelig interesserede tager et Spil Kort frem af Æsken og sætter sig ved Spillebordet, giver Kort, vender de fire Hænder op og regner ud, hvormange Honnør-Stik, de indeholder hver især. Bland saa Kortene og prøv igen, og bliv ved, indtil De er fuldstændig sikker i at regne en Haands Honnørstik ud uden at kigge paa Tabellen.

Paa Gensyn paa Fredag.

„Klør Knægt.“

Begynderne.

Vi lærte sidste Uge, at naar Meldeomgangen var slut, skulde Spilleren til venstre for den, den der fik Spillet, spille ud. Dette er rigtigt, men ...

... naar første Udspil er foretaget, lægger Spillerens Makker sine Kort ned paa Bordet, ordnet i Farver og efter Størrelse ...

... er herefter »den Blinde« og maa som saadan ikke komme med Bemærkninger af nogen Art, som kan have Indflydelse paa Spillets Gang.

Dog er det tilladt den Blinde at spørge sin Makker, om denne ikke skal »bekende«, hvis den Blinde nærer Formodning om, at hans Makker er ved at »svigte Kulør«.

P.S. Er der noget De ønsker Svar paa ang. Bridge, saa skriv blot til »Klør Knægt« ved »Nordbornholm«.

OBS De kan saalænge Op-
lag forefindes hente
Bridgeregnskabet paa
Bladets Kontor, Kiosken, Allinge!
De faar det gratis.

Diktator-Bridge.

Mussolini spillede Bridge sammen med tre højtstaaende Embedsmænd.

Meldingerne forløb saaledes:

Forhaand — 1 Hjerter!

Anden Haand — 2 Ruder!

Tredje Haand — 3 Sans!

Mussolini — 1 Klør!!

Det er vel næsten overflødig at bemærke, at Hr. Diktatoren fik Spillet.

BRIDGE-Undervisning

Lær at spille moderne Kontrakt-Bridge — og lær det rigtigt. De kan lære det hos Rønnev Rasmussen, Vestergade 14, Allinge

Undervisningen gives ogsaa i Deres eget Hjem

Klaverundervisning

grundigt og korrekt, gives.

Oda Hjortbøl Christensen

Vangevej 1, Allinge, Tlf. 167

Elev af kgl. Operarepetitor
Eduard Borregaard.

Annodbatterier

haves paa Lager

Akkumulatorer

oplades

L. Dellgren

Olsker

KØR

med min nye
6-7 Pers. Chevrolet

Telefon Allinge 130 x

KAST
FALK
Tejn

...men - avertér i Nordbornholm

Magasin
du Nord

REGN=Frakker

til Damer og Herrer,

Tiger og Dreng

Stort Udvalg - Alle Størrelser

Fritz Reusch

Telefon 5

Allinge

Leverandør til Vare- og
Landbrugslotteriet



Kom ind og tal med os om

Deres merkantile Tryksager

Vi kan trykke Dem den fikse
Regning, Faktura eller hvad
De nu har Brug for, naar De
faar Deres Beholdninger set
igennem.

Gornitzkas
Bogtrykkeri